

ΙΩΑΝΝΟΥ Γ'

Salutation

1 Ὁ πρεσβύτερος, Γαῖω τῷ ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ.

2 Ἀγαπητέ, περὶ πάντων εὐχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐοδοῦται σου ἡ ψυχὴ. **3** Ἐχάρην γὰρ λίαν, ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σου τῇ ἀληθείᾳ, καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς. **4** Μειζοτέραν τούτων^k οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν^l ἀληθείᾳ περιπατοῦντα.

Gaius is commended

5 Ἀγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὃ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελφούς, καὶ εἰς τοὺς^m ξένους **6** οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας—οὓς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ Θεοῦ, **7** ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματοςⁿ ἐξῆλθον, μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνῶν.^o **8** Ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν ἀπολαμβάνειν^p τοὺς τοιούτους, ἵνα συνεργοὶ γινώμεθα^q τῇ ἀληθείᾳ.

Diotrephes is criticized

9 Ἐγραψα^r τῇ ἐκκλησίᾳ, ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν Διοτρεφῆς οὐκ ἐπιδέχεται ἡμᾶς. **10** Διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω^s αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ, λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν ἡμᾶς. Καὶ μὴ ἀρκούμενος ἐπὶ τούτοις, οὔτε αὐτὸς ἐπιδέχεται τοὺς ἀδελφούς, καὶ τοὺς βουλομένους κωλύει, καὶ ἐκ^t τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει.

Demetrius is commended

11 Ἀγαπητέ, μὴ μιμοῦ τὸ κακόν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. Ὁ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστίν· ὁ δὲ^u κακοποιῶν οὐχ ἐώρακεν τὸν Θεόν. **12** Δημητρίω μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων—καὶ ὑπ'^v αὐτῆς τῆς ἀληθείας. Καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἶδαμεν^w ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν ἀληθῆς ἐστίν.

^k τουτων *rell* | ταυτης [10%]

^l εν *f*³⁵ *κ*048^v [97%] RP, HF, OC, TR, CP | 1 τη A, B, C^v [3%] NU

^m εις τους *f*³⁵ (90.1%) RP, HF, OC, TR, CP [2 (1.9%)] | τουτο *κ*A, B, C, 048 (7.4%) NU | two other variants (0.6%) (Is the reading of the eclectic text not inferior?)

ⁿ ονοματος *rell* | 1 αυτου [15%] (AV's TR)

^o εθνων *f*³⁵ (88.3%) RP, HF, TR, CP | εθνικων *κ*A, B(C)048 (11.7%) OC, NU

^p απολαμβανειν *f*³⁵ (91.8%) RP, HF, OC, TR, CP | υπολαμβανειν *κ*A, B, C, 048 (7.2%) NU | λαμβανειν (0.6%) | two other variants (0.4%)

^q γινωμεθα *rell* | γενωμεθα 048 [30%] CP | γινομεθα C [3%]

^r εγραψα *f*³⁵ C [88%] RP, HF, OC, TR, CP | 1 τι *κ*A(B) [2%] NU | 1 αν 048 [10%]

^s υπομνησω *rell* | υπομνησων CP

^t εκ *rell* | --- *κ*048 [20%]

^u δε *f*³⁵ [25%] TR | --- *κ*A, B, C, 048 [75%] RP, HF, OC, CP, NU (Would not John, a Jew, be more likely to write the conjunction?)

^v υπ *f*³⁵ A, B, 048 [99%] RP, HF, OC, TR, CP | υπο *κ*C [1%] NU

^w οιδαμεν *f*³⁵ (23%) CP | οιδατε (61.5%) RP, HF, OC, TR | οιδας *κ*A, B, C, 048 (15.1%) NU | οιδα (0.4%) (Soden mentions *K*^r once in 2 John but not at all in 3 John, when he definitely should have. In 3 John 12 *TuT* lists ALL 78 basic *f*³⁵ MSS (±0 to ±3) for οιδαμεν, but Soden does not mention *K*^r in support of this variant. Since he doesn't mention *K*^r anywhere in 3 John, we should not trust his silence. The first person was unexpected and was changed to the expected second person—in the context I would say that the singular is a 'better' correction than the plural.)

Farewell

- 13** Πολλὰ εἶχον γράφειν,^x ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου σοι γράψαι.^y
14 ἐλπίζω δὲ εὐθέως ἰδεῖν σε,^z καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν.^a
15 Εἰρήνη σοι. Ἀσπάζονται σε οἱ φίλοι. Ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.^b

^x γράφειν **f**³⁵ [85%] RP, HF, OC, TR, CP | γράψαι σοι **κ**A, B, C(048^v) [11%] NU | 1 σοι [4%]

^y σοι γράψαι **f**³⁵ [85%] RP, HF, OC, TR, CP | 1 γράφειν **κ**B, C [3%] NU | ~ γράφειν 1 A, 048 [8%] | ~ 21 [4%]

^z ἰδεῖν σε **f**³⁵ **κ** (95%) RP, HF, OC, TR, CP | ~ 21 A, B, C, 048 (4.8%) NU | 1 (0.2%)

^a λαλήσομεν *rell* | λαλήσωμεν [20%] | λαλήσαι [1%] | λαλήσαι σοι [2%]

^b ὄνομα *rell* | 1 ἀμην [13%] CP [See the last footnote in Jude.]